

Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	3 012 665	2 268 965	5 281 630
Pohľadávky voči DÚJ a MÚJ			0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku			0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu			0
Sociálne poistenie			0
Daňové pohľadávky a dotácie	540 180		540 180
Iné pohľadávky	40 252		40 252
Krátkodobé pohľadávky spolu	3 593 097	2 268 965	5 862 062

Informácie o pohľadávkach zabezpečených záložným právom alebo inou formou zabezpečenia

Opis predmetu záložného práva	Bežné účtovné obdobie	
	Hodnota predmetu záložného práva	Hodnota pohľadávky
Pohľadávky kryté záložným právom alebo inou formou zabezpečenia	0	
Hodnota pohľadávok, na ktoré sa zriadilo záložné právo	x	
Hodnota pohľadávok, pri ktorých je obmedzené právo s nimi nakladať	x	

8. FINANČNÉ ÚČTY

Informácie o krátkodobom finančnom majetku

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Pokladnica, ceniny	38 425	2 246
Bežné účty v banke alebo v pobočke zahraničnej banky	476 282	195 947
Vkladové účty v banke alebo v pobočke zahraničnej banky termínované		
Peniaze na ceste		
Spolu	514 707	198 193

Spoločnosť mala otvorený kontokorentný účet v UniCredit Bank Slovakia a.s., ktorý bol k 16. júnu 2012 splatený. K 31. decembru 2013 a 31. decembru 2012 bol debetný zostatok (v súlade s dohodnutým úverovým rámcom) 0 EUR.

Krátkodobý finančný majetok	Bežné účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav na konci účtovného obdobia
Majetkové CP na obchodovanie					
Dlhové CP na obchodovanie					
Emisné kvóty					
Dlhové CP so splatnosťou do jedného roka držané do splatnosti					
Ostatné realizovateľné CP					
Obstarávanie krátkodobého finančného majetku					
Krátkodobý finančný majetok spolu	0	0	0	0	0

Informácie o vývoji opravnej položky ku krátkodobému finančnému majetku

Krátkodobý finančný majetok	Stav OP na začiatku účtovného obdobia	Tvorba OP	Zúčtovanie OP z dôvodu zániku opodstatnenosti	Zúčtovanie OP z dôvodu vyradenia majetku z účtovníctva	Stav OP na konci účtovného obdobia
Ostatné realizovateľné CP					
Obstarávanie krátkodobého finančného majetku					
Krátkodobý finančný majetok spolu	0	0	0	0	0

Informácie o krátkodobom finančnom majetku, na ktorý bolo zriadené záložné právo a o krátkodobom finančnom majetku, pri ktorom má účtovná jednotka obmedzené právo s ním nakladať

Názov položky	Hodnota za bežné účtovné obdobie
Krátkodobý finančný majetok, na ktorý bolo zriadené záložné právo	0
Krátkodobý finančný majetok, pri ktorom je obmedzené právo s ním nakladať	0

Informácie o ocenení krátkodobého finančného majetku, ku dňu ku ktorému sa zostavuje účtovná zvierka reálnou hodnotou

Krátkodobý finančný majetok	Zvýšenie/ zníženie hodnoty (+/-)	Vplyv ocenenia na výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	Vplyv ocenenia na vlastné imanie
Majetkové CP na obchodovanie			
Dlhové CP na obchodovanie			
Emisné kvóty (komodity)			
Ostatné realizovateľné CP			
Krátkodobý finančný majetok spolu	0	0	0

9. ČASOVÉ ROZLIŠENIE

Informácie o významných položkách časového rozlíšenia

Opis položky časového rozlíšenia	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Náklady budúcich období dlhodobé, z toho:	0	0
Náklady budúcich období krátkodobé, z toho:	33 762	34 151
Upgrade Navision	20 696	20 696
Poistenie	13 066	13 455
Príjmy budúcich období dlhodobé, z toho:	0	0
Príjmy budúcich období krátkodobé, z toho:	0	0

10. MAJETOK PRENAJATÝ FORMOU FINANČNÉHO PRENÁJMU (SPOLOČNOSŤ JE PRENAJÍMATEĽOM)

Informácie o majetku prenájatom formou finančného prenájmu

Názov položky	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie		
	Splatosť			Splatosť		
	do jedného roka vrátane	od jedného roka do platných rokov vrátane	viac ako päť rokov	do jedného roka vrátane	od jedného roka do platných rokov vrátane	viac ako päť rokov
Istina						
Finančný výnos						
Spolu	0	0	0	0	0	0

11. VLASTNÉ IMANIE

Základné imanie spoločnosti je zložené zo splatených vkladov spoločníkov, s nominálnou hodnotou 99 583€.

Informácie o rozdelení účtovného zisku alebo o vysporiadaní účtovnej straty

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Účtovný zisk	
Rozdelenie účtovného zisku	Bežné účtovné obdobie
Prídel do zákonného rezervného fondu	
Prídel do štatutárnych a ostatných fondov	
Prídel do sociálneho fondu	
Prídel na zvýšenie základného imania	
Úhrada straty minulých období	
Prevod do nerozdeleného zisku minulých rokov	
Rozdelenie podielu na zisku spoločníkom, členom	
Iné	
Spolu	0

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Účtovná strata	-865 674
Vysporiadanie účtovnej straty	Bežné účtovné obdobie
Zo zákonného rezervného fondu	
Zo štatutárnych a ostatných fondov	
Z nerozdeleného zisku minulých rokov	
Úhrada straty spoločníkmi, členmi	
Prevod do neuhradenej straty minulých rokov	-865 674
Iné	
Spolu	-865 674

12. REZERVY

Informácie o rezervách

Názov položky	Bežné účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobia	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav na konci účtovného obdobia
Dlhodobé rezervy, z toho:					0
					0
					0
					0
					0
					0

Krátkodobé rezervy, z toho:	117 425	219 861	-117 425		219 861
audit	13 000	16 000	-13 000		16 000
služby	17 900	10 538	-17 900		10 538
bonusy	30 000	105 009	-30 000		105 009
marketingové náklady	0	27 740	0		27 740
nevyčerpaná dovolenka	9 462	21 974	-9 462		21 974
penále	0	38 600	0		38 600
ostatné	47 063	0	-47 063		0

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobia	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav na konci účtovného obdobia
Dlhodobé rezervy, z toho:					0
					0
					0
					0
					0
					0
Krátkodobé rezervy, z toho:	44 082	117 425	-44 082		117 425
audit	11 940	13 000	-11 940		13 000
služby	843	17 900	-843		17 900
bonusy	22 586	30 000	-22 586		30 000
marketingové náklady					
nevyčer. dovolenka	8 713	9 462	-8 713		9 462
penále					
ostatné		47 063			47 063

Rezervy sú vytvorené na nevyčerpané dovolenky, audit ÚZ a ostatné náklady a bonusy týkajúce sa roku 2013. Rezervy budú použité v roku 2014.

13. ZÁVÄZKY

Informácie o záväzkoch

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Dlhodobé záväzky spolu	4 058	6 096
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti nad päť rokov		
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov	4 058	6 096
Krátkodobé záväzky spolu	14 256 277	14 230 830
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	12 260 867	9 127 285
Záväzky po lehote splatnosti	1 995 410	5 103 545

Závazky zabezpečené záložným právom / zárukou v prospech veriteľa:

Závazok	Zostatok v roku 2013 (EUR)	Popis zaistenia
---------	----------------------------	-----------------

14. ODLOŽENÁ DAŇ Z PRÍJMOV

Podľa zákona o daniach z príjmov môže spoločnosť previesť daňovú stratu vzniknutú v roku 2010/2011/2012 do nasledujúcich rokov. Výška daňovej straty z rokov 2011 - 2012, ktorá nebola v roku 2013 uplatnená a bude prevedená do ďalších rokov, bola 2 754 597 EUR k 31. decembru 2013.

Informácie o odloženej daňovej pohľadávke alebo o odloženom daňovom záväzku

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a daňovou základňou, z toho:	-16 818	-169 845
odpočítateľné	40 157	0
zdaniteľné	-56 975	-169 845
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou záväzkov a daňovou základňou, z toho:	143 608	47 900
odpočítateľné	143 608	47 900
zdaniteľné		0
Možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti	2 751 505	2 443 890
Možnosť previesť nevyužívané daňové odpočty		0
Sadzba dane z príjmov (v %)	22	23
Odložená daňová pohľadávka	633 225	573 112
Uplatnená daňová pohľadávka	0	39 064
Zaúčtovaná ako náklad	0	0
Zaúčtovaná do vlastného imania		-297 163
Odložený daňový záväzok	0	39 064
Zmena odloženého daňového záväzku	0	0
Zaúčtovaná ako náklad	0	0
Zaúčtovaná do vlastného imania	0	20 658
Iné		

Spoločnosť neúčtovala odloženú daňovú pohľadávku vo výške 633 225 EUR z dôvodov neistoty ohľadne budúcich zdaniteľných ziskov.

15. INFORMÁCIE O ZÁVAZKOKCH ZO SOCIÁLNEHO FONDU

Informácie o záväzkoch zo sociálneho fondu

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Začiatkový stav sociálneho fondu	6 096	5 497
Tvorba sociálneho fondu na ťarchu nákladov	7 373	3 089
Tvorba sociálneho fondu zo zisku		
Ostatná tvorba sociálneho fondu		
Tvorba sociálneho fondu spolu	7 373	3 089
Čerpanie sociálneho fondu	-9 411	-2 490
Konečný zostatok sociálneho fondu	4 058	6 096

16. BANKOVÉ ÚVERY A FINANČNÉ VÝPOMOCI

Informácie o vydaných dlhopisoch

Názov vydaného dlhopisu	Menovitá hodnota	Počet	Emissný kurz	Úrok	Splatnosť

Informácie o bankových úveroch, pôžičkách a krátkodobých finančných výpomociach

Názov položky	Mena	Úrok p. a. v %	Dátum splatnosti	Suma istiny v príslušnej mene za bežné účtovné obdobie	Suma istiny v eurách za bežné účtovné obdobie	Suma istiny v príslušnej mene za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Dlhodobé bankové úvery						
Krátkodobé bankové úvery						
Kontokorent Volksbank Bühl	€			10		

Názov položky	Mena	Úrok p. a. v %	Dátum splatnosti	Suma istiny v príslušnej mene	Suma istiny v eurách za bežné	Suma istiny v príslušnej mene
Dlhodobé pôžičky						
Krátkodobé pôžičky						
Magli & Noel GmbH	€	5%		800 000	800 000	800 000
Landgard Obst & Gemüse GmbH Chemnitz	€	4,20%		417 911	417 911	500 000
Landgard Obst & Gemüse GmbH Kehl	€	3%		3 633 845	3 633 845	3 633 845
Krátkodobé finančné výpomoci						

K 31. decembru 2013 spoločnosť tieto podmienky dodržiavala.

Prehľad splatnosti bankových úverov a finančných výpomocí:

(EUR)	Bankové úvery	Kontokorentné účty	Finančné výpomoci
2014	4 933 845		
2015			
2016			
2017 a ďalej			

17. ČASOVÉ ROZLIŠENIE

Informácie o významných položkách časového rozlíšenia na strane pasív

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Výdavky budúcich období dlhodobé, z toho:		
Výdavky budúcich období krátkodobé, z toho:		
Výnosy budúcich období dlhodobé, z toho:		
Výnosy budúcich období krátkodobé, z toho:		

18. DERIVÁTY

Spoločnosť neúčtuje o derivátoch.

Informácie o významných položkách derivátov za bežné účtovné obdobie

Názov položky	Účtovná hodnota		Dohodnutá cena podkladového nástroja
	pohľadávky	záväzku	
Deriváty určené na obchodovanie, z toho:			
Zabezpečovacie deriváty, z toho:			

Názov položky	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
	Zmena reálnej hodnoty (+/-) s vplyvom na		Zmena reálnej hodnoty (+/-) s vplyvom na	
	výsledok hospodárenia	vlastné imanie	výsledok hospodárenia	vlastné imanie
Deriváty určené na obchodovanie, z toho:				
Zabezpečovacie deriváty, z toho:				

Informácie o položkách zabezpečených derivátmi

Zabezpečovaná položka	Reálna hodnota	
	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Majetok vykázaný v súvahe		
Závazok vykázaný v súvahe		
Zmluvy, ktoré sa neúčtujú na súvahových účtoch		
Očakávané budúce obchody dosiaľ zmluvne nezabezpečené		
Spolu	0	0

19. LÍZING (SPOLOČNOSŤ JE NÁJOMCOM)

Informácie o majetku prenajatom formou finančného prenájmu

Názov položky	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie		
	Splatnosť			Splatnosť		
	do jedného roka vrátane	od jedného roka do piatich rokov	viac ako päť rokov	do jedného roka vrátane	od jedného roka do piatich rokov	viac ako päť rokov
Istina						
Finančný náklad						
Spolu	0	0	0	0	0	0

Informácie o majetku prenajatom formou finančného prenájmu pred 1.1.2004 k 31. decembru 2013 a 31. decembru 2012

Informácie o majetku prenajatom formou operatívneho prenájmu k 31. decembru 2013 a 31. decembru 2012

20. PODMIENENÉ ZÁVÄZKY A AKTÍVA, PODSÚVAHOVÉ POLOŽKY

Spoločnosť neposkytla záruky.

Spoločnosť nevedie súdne spory.

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Prenajatý majetok		
Majetok v nájme (operatívny prenájom)		
Majetok prijatý do úschovy		
Pohľadávky z derivátov		
Závazky z opcií derivátov		
Odpísané pohľadávky		
Pohľadávky z leasingu		
Závazky z leasingu		
Iné položky		

Informácie o podmienených záväzkoch

Druh podmieneného záväzku	Bežné účtovné obdobie	
	Hodnota celkom	Hodnota voči spriazneným osobám
Zo súdnych rozhodnutí	-	-
Z poskytnutých záruk	-	-
Zo všeobecne záväzných právnych predpisov	-	-
Zo zmluvy o podriadenom záväzku	-	-
Z ručenia	-	-
Iné podmienené záväzky	-	-

Druh podmieneného záväzku	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
	Hodnota celkom	Hodnota voči spriazneným osobám
Zo súdnych rozhodnutí	-	-
Z poskytnutých záruk	-	-
Zo všeobecne záväzných právnych predpisov	-	-
Zo zmluvy o podriadenom záväzku	-	-
Z ručenia	-	-
Iné podmienené záväzky	-	-

Informácie o podmienenom majetku

Druh podmieneného majetku	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Práva zo servisných zmlúv	-	-
Práva z poisťných zmlúv	-	-
Práva z koncesionárskych zmlúv	-	-
Práva z licenčných zmlúv	-	-
Práva z investovania prostriedkov získaných oslobodením od dane z príjmov	-	-
Práva z privatizácie	-	-
Práva zo súdnych sporov	-	-
Iné práva	-	-

21. VÝNOSY A NÁKLADY

Tržby

Informácie o tržbách

Oblasť odbytu	Typ výrobkov, tovarov tuzemsko, EU		Typ služieb Tuzemsko, EU		Ostatné tržby	
	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce
Tuzemsko	892 780	645 738	6 330	32 093	0	0
EU	18 317 944	16 167 478	86	63 935		
Spolu	19 210 724	16 813 214	6 416	96 028	0	0

Spoločnosť neeviduje dotácie na prevádzkové účely prijaté zo štátneho rozpočtu.

Údaje o zmene stavu vnútropodnikových zásob

Informácie o zmene stavu vnútroorganizačných zásob

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie		Zmena stavu vnútroorganizačných zásob	
	Konečný zostatok	Konečný zostatok	Začiatkový stav	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby	329 610	83 078	200 758	246 532	-117 680
Výrobky	513 566	301 247	118 969	212 319	182 278
Zvieratá					
Spolu	843 176	384 325	319 727	458 851	64 598
Manká a škody	x	x	x		
Reprezentačné	x	x	x		
Dary	x	x	x		
Iné	x	x	x	13 064	108 542
Zmena stavu vnútroorganizačných zásob vo výkaze ziskov a strát	x	x	x	471 915	173 140

Aktivácia nákladov a výnosy z hospodárskej činnosti, finančnej činnosti a mimoriadnej činnosti

Informácie o výnosoch pri aktivácii nákladov a o výnosoch z hospodárskej činnosti, finančnej činnosti a mimoriadnej činnosti

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Významné položky pri aktivácii nákladov, z toho:		
Ostatné významné položky výnosov z hospodárskej činnosti, z toho:	13 331	56 565
Tržby z predaja materiálu	2 461	3 106
Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti	8 409	50 353
Finančné výnosy, z toho:	2 287	5 212
Kurzové zisky, z toho:	2 212	5 014
kurzové zisky ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	2 212	5 014
Ostatné významné položky finančných výnosov, z toho:		
Mimoriadne výnosy, z toho:		

Informácie o čistom obrate

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Tržby za vlastné výrobky	17 316 489	14 766 637
Tržby z predaja služieb	6 415	96 028
Tržby za tovar	1 894 236	2 046 577
Výnosy zo zákazky		
Výnosy z nehnuteľnosti na predaj		
Iné výnosy súvisiace s bežnou činnosťou	10 870	53 459
Čistý obrat celkom	19 228 010	16 962 701

Náklady

Informácie o nákladoch

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Náklady za poskytnuté služby, z toho:	2 549 605	2 624 147
Náklady voči audítorovi, auditorskej spoločnosti	16 000	13 000
Ekonomicko - poraden. Služby	15 164	14 260
Telefóny	26 484	25 603
Spracovateľské služby	196 575	128 000
Služby IT	27 273	33 409
Reklama, inzercia	22 730	21 500
Nájomné budova	541 012	791 012
Nájomné ostatné	37 582	37 926
Marketing, propagácia	55 428	75 941
Služby nákup, predaj, IT materská spoločnosť	179 998	186 913
Grafické služby	17 672	41 241
Prepravné	959 287	810 500
Prepravné ostatné	53 848	53 755
Náklady na analýzu	158 117	147 308
Ostatné služby	242 435	243 779

Ostatné významné položky nákladov z hospodárskej činnosti, z toho:	121 498	92 371
Zmluvné pokuty	34 471	8 061
Ostatné pokuty	38 738	2 291
Finančné náklady, z toho:	227 591	166 340
Kurzové straty, z toho:	41 000	4 772
kurzové straty ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	38 538	
Ostatné významné položky finančných nákladov, z toho:	186 591	161 568
Poplatky platené peň. Ústavu	12 634	7 781
Nákladové úroky	173 957	153 787

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Náklady voči audítorovi, audítorskej spoločnosti, z toho:	16 000	13 000
náklady za overenie individuálnej účtovnej závierky	16 000	13 000
Iné uisťovacie audítorské služby		
súvisiace audítorské služby		
daňové poradenstvo		
ostatné neaudítorské služby		

Dane z príjmov

Informácie o daniach z príjmov

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Suma odloženej daňovej pohľadávky účtovanej ako náklad alebo výnos vyplývajúca zo zmeny sadzby dane z príjmov		
Suma odloženého daňového záväzku účtovaného ako náklad alebo výnos vyplývajúci zo zmeny sadzby dane z príjmov		
Suma odloženej daňovej pohľadávky týkajúca sa umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov, ako aj dočasných rozdielov predchádzajúcich účtovných období, ku ktorým sa v predchádzajúcich účtovných obdobiach odložená daňová pohľadávka neúčtovala		
Suma odloženého daňového záväzku, ktorý vznikol z dôvodu neúčtovania tej časti odloženej daňovej pohľadávky v bežnom účtovnom období, o ktorej sa účtovalo v predchádzajúcich účtovných obdobiach		
Suma neuplatneného umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov a odpočítateľných dočasných rozdielov, ku ktorým nebola účtovaná odložená daňová pohľadávka	2 878 511	2 302 004
Suma odloženej daní z príjmov, ktorá sa vzťahuje na položky účtované priamo na účty vlastného imania bez účtovania na účty nákladov a výnosov		

Informácie o daniach z príjmov

Názov položky	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie		
	Základ dane	Daň	Daň v %	Základ dane	Daň	Daň v %
Výsledok hospodárenia pred zdanením, z toho:	-649 728	x	x	-865 649	x	x
teoretická daň	x	-149 437	23%	x	-164 473	19%
Daňovo neuznané náklady	73 278	16 854	-3%	31 767	6 036	-1%
Výnosy nepodliehajúce dani						
Vplyv nevykázaného odloženej daňovej pohľadávky	576 507	132 597	-20%	834 016	158 463	-18%
Umorenie daňovej straty						
Zmena sadzby dane						
Iné						
Spolu	57	13	0%	134	25	0%
Splatná daň z príjmov	x	13	0%	x	25	0%
Odložená daň z príjmov	x	0	0%	x	0	0%
Celková daň z príjmov	x	13	0%	x	25	0%

Údaje o príjmoch a výhodách členov štatutárnych, dozorných a iných orgánov

Informácie o príjmoch a výhodách členov štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov

Druh príjmu, výhody	Hodnota príjmu, výhody súčasných členov orgánov			Hodnota príjmu, výhody bývalých členov orgánov		
	štatutárnych	dozorných	iných	štatutárnych	dozorných	iných
	Časť 1 - Bežné účtovné obdobie			Časť 1 - Bežné účtovné obdobie		
	Časť 2 - Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie			Časť 2 - Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie		
Peňažné príjmy						
Nepeňažné príjmy						
Peňažné preddavky						
Nepeňažné preddavky						
Použitie finančných prostriedkov alebo iné plnenia na súkromné účely						
Poskytnuté pôžičky						
Splatené pôžičky						
Odpustené a odpísané pôžičky						
Výška priznaných odmien						
Poskytnuté záruky						
Iné						

Spoločnosť neposkytla členom štatutárneho orgánu, dozorného orgánu a iného orgánu pôžičky, záruky alebo iné zabezpečenie

21. INFORMÁCIE O SPRIAZNENÝCH OSOBACH

Informácie o ekonomických vzťahoch medzi účtovnou jednotkou a spriaznenými osobami

Spriaznená osoba	Kód druhu obchodu	Hodnotové vyjadrenie obchodu	
		Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Landgard Obst & Gemüse	02	168 873	4 360 362
Landgard Obst & Gemüse	01	8 537 951	10 126 844
Landgard Obst & Gemüse	08	3 633 845	3 633 845
Fresh Logistics System GmbH	01	497	0
Fresh Logistics System GmbH	02	0	39 355
Landgard Obst & Gemüse Holding	01	75 209	28 123
Landgard Obst & Gemüse Holding	02	58 800	0
Landgard Austria	02	0	93 341
Landgard Service GmbH	01	2 174	0
Landgard Obst & Gemüse Chemnitz Dresden	01	0	9 529
Landgard Obst & Gemüse Chemnitz Dresden	02	85 339	108 663
Landgard Obst & Gemüse Chemnitz Dresden	08	503 250	521 350
Landgard Vetter	02	2 014	0
Landgard France SARL	02	0	756 267
Magli + Noel GmbH	01	0	20 730
Magli + Noel GmbH	02	12 532	204 864
Magli + Noel GmbH	08	854 411	834 111
Walter Pott GmbH & Co. KG	02	2 534	180 344

22. INFORMÁCIE O ZMENÁCH VLASTNÉHO IMANIA

Položka vlastného imania	Bežné účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav na konci účtovného obdobia
Základné imanie	99 583				99 583
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely					0
Zmena základného imania					0
Pohľadávky za upísané vlastné imanie					0
Emisné ážio					0
Ostatné kapitálové fondy	315 342				315 342
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov					0
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov					0
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí					0
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení					0
Zákonný rezervný fond	9 958				9 958
Nedeliteľný fond					0
Štatutárne fondy a ostatné fondy					0
Nerozdelený zisk minulých rokov	888 088				888 088
Neuhrazená strata minulých rokov	-2 054 939			-865 674	-2 920 613
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	-865 674	-649 741		865 674	-649 741
Vyplatené dividendy					0
Ostatné položky vlastného imania					0

Účet 491 – vlastné imanie fyzickej osoby – podnikateľa

0

Položka vlastného imania	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav na konci účtovného obdobia
Základné imanie	99 583				99 583
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely					0
Zmena základného imania					0
Pohľadávky za upísané vlastné imanie					0
Emisné ážio					0
Ostatné kapitálové fondy	315 342				315 342
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov					0
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov					0
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí					0
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení					0
Zákonný rezervný fond	9 958				9 958
Nedeliteľný fond					0
Štatutárne fondy a ostatné fondy					0
Nerozdelený zisk minulých rokov	895 708		-7 620		888 088
Neuhradená strata minulých rokov	-930 130	-416 296		-708 513	-2 054 939
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	-708 513	-865 674		708 513	-865 674
Vyplatené dividendy					0
Ostatné položky vlastného imania					0

Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov nevznikli.

Valné zhromaždenie spoločnosti konané dňa 31. júla /2013 a 30. júna 2012 schválilo preúčtovanie straty za rok 2012 a 2011 na účet neuradená strata minulých rokov.

22. PREHLAD O PEŇAŽNÝCH TOKOCH

23. VÝZNAMNÉ UDALOSTI, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

Po 31. decembri 2013 nenastali také udalosti, ktoré majú významný vplyv na verné zobrazenie skutočností uvádzaných v tejto účtovnej závierke.

Prehľad o peňažných tokoch **za rok končiaci: 31.12.2013**

(v celých eurách)

Názov spoločnosti: **Vetter Slovakia spol. s r.o.**

Označenie	Text	Účtovné obdobie	
		bežné	predchádzajúce
a	b	c	
Z/S	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením daňou z príjmov	-649 728	-865 649
A.1.	Nepeňažné operácie ovplyvňujúce hospodársky výsledok z bežnej činnosti	68 421	-168 217
A.1.1.	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	-165 504	-251 941
A.1.2.	Zostatková hodnota dlhodobého nehmotného a hmotného majetku účtovaná pri vyradení (s výnimkou predaja)		
A.1.3.	Odpis opravnej položky k nadobudnutému majetku		
A.1.4.	Zmena stavu dlhodobých rezerv	102 436	73 343
A.1.5.	Zmena stavu opravných položiek	-42 782	-7 474
A.1.6.	Zmena stavu položiek časového rozlíšenia nákladov a výnosov	389	11 677
A.1.7.	Dividendy a iné podiely na zisku účtované do výnosov		
A.1.8.	Úroky účtované do nákladov	173 957	153 787
A.1.9.	Úroky účtované do výnosov	-75	-198
A.1.10.	Kurzový zisk vyčíslený k peňažným prostriedkom a peňažným ekvivalentom ku dňu účt. závierky		
A.1.11.	Kurzová strata vyčíslená k peňažným prostriedkom a peňažným ekvivalentom ku dňu účt. závierky		
A.1.12.	Výsledok z predaja dlhodobého majetku s výnimkou majetku, ktorý sa považuje za peňažný ekvivalent		
A.1.13.	Ostatné položky nepeňažného charakteru		-147 411
A.2.	Vplyv zmien stavu pracovného kapitálu	747 100	1 690 923
A.2.1.	Zmena stavu pohľadávok z prevádzkovej činnosti	1 562 313	-4 250 836
A.2.2.	Zmena stavu záväzkov z prevádzkovej činnosti	23 396	7 534 222
A.2.3.	Zmena stavu zásob	-838 609	-1 592 463
A.2.4.	Zmena stavu krátkodobého finančného majetku s výnimkou majetku, ktorý je súčasťou peň. prostriedkov		
A.3.	Prijaté úroky, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do investičných činností	75	198
A.4.	Výdavky na zaplatené úroky, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do finančných činností	-173 957	-153 787
A.5.	Príjmy z dividend a iných podielov na zisku, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do investičných činností		
A.6.	Výdavky na vyplatené dividendy a iné podiely na zisku, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do fin.činností		
A.7.	Výdavky na daň z príjmov účtovnej jednotky, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do inv.alebo fin.činností		
A.8.	Príjmy mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na prevádzkovú činnosť		
A.9.	Výdavky mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na prevádzkovú činnosť		
A.	Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti	641 639	1 369 117
B.1.	Výdavky na obstaranie dlhodobého nehmotného majetku	26 266	33 367
B.2.	Výdavky na obstaranie dlhodobého hmotného majetku	298 327	441 988
B.3.	Výdavky na obstaranie dlhodobých cenných papierov a podielov v iných účtovných jednotkách		
B.4.	Príjmy z predaja dlhodobého nehmotného majetku		
B.5.	Príjmy z predaja dlhodobého hmotného majetku		
B.6.	Príjmy z predaja dlhodobých cenných papierov a podielov v iných účtovných jednotkách		
B.7.	Výdavky na dlhodobé pôžičky poskytnuté účtovnou jednotkou inej účtovnej jednotke v skupine		
B.8.	Príjmy zo splácania dlhodobých pôžičiek poskytnutých účtovnou jednotkou inej účtovnej jednotke v skupine		
B.9.	Výdavky na dlhodobé pôžičky poskytnuté účtovnou jednotkou tretím osobám		
B.10.	Príjmy zo splácania dlhodobých pôžičiek poskytnutých účtovnou jednotkou tretím osobám		
B.11.	Príjmy z prenájmu súboru hnutelného a nehnuteľného majetku používaného a odpisovaného nájomcom		
B.12.	Prijaté úroky, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do prevádzkových činností		
B.13.	Príjmy z dividend a iných podielov na zisku, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do prevádzkových činností		
B.14.	Výdavky súvisiace s derivátmi s výnimkou, ak sú určené na predaj alebo na obchodovanie		
B.15.	Príjmy súvisiace s derivátmi s výnimkou, ak sú určené na predaj alebo na obchodovanie		
B.16.	Výdavky na daň z príjmov účtovnej jednotky, ak je ju možné začleniť do investičných činností		
B.17.	Príjmy mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na investičnú činnosť		
B.18.	Výdavky mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na investičnú činnosť		
B.19.	Ostatné príjmy vzťahujúce sa na investičnú činnosť		
B.20.	Ostatné výdavky vzťahujúce sa na investičnú činnosť		
B.	Čisté peňažné toky z investičnej činnosti	324 593	475 355
C.1.	Peňažné toky vo vlastnom imaní		
C.1.1.	Príjmy z upísaných akcií a obchodných podielov		
C.1.2.	Príjmy z ďalších vkladov do vlastného imania spoločníkmi alebo fyzickou osobou		

C.1.3.	Prijaté peňažné dary			
C.1.4.	Príjmy z úhrady straty spoločníkmi			
C.1.5.	Výdavky na obstaranie alebo spätné odkúpenie vlastných akcií a vlastných podielov			
C.1.6.	Výdavky spojené so znížením fondov vytvorených účtovnou jednotkou			
C.1.7.	Výdavky na vyplatenie podielu na vlastnom imaní spoločníkmi účtovnej jednotky a fyzickou osobou			
C.1.8.	Výdavky z iných dôvodov, ktoré súvisia so znížením vlastného imania			
C.2.	Peňažné toky vznikajúce z dlhodobých záväzkov a krátkodobých záväzkov z finančnej činnosti	10		-901 315
C.2.1.	Príjmy z emisie dlhodobých cenných papierov			
C.2.2.	Výdavky na úhradu záväzkov z dlhodobých cenných papierov			
C.2.3.	Príjmy z úverov, ktoré účtovnej jednotke poskytla banka s výnimkou úverov poskytnutých na hlavnú činnosť			
C.2.4.	Výdavky na splácanie úverov s výnimkou úverov poskytnutých na hlavnú činnosť			
C.2.5.	Príjmy z prijatých pôžičiek	10		
C.2.6.	Výdavky na splácanie pôžičiek			-901 315
C.2.7.	Výdavky na úhradu záväzkov z používania majetku, ktorý je predmetom zmluvy o kúpe prenajatej veci			
C.2.8.	Výdavky na úhradu záväzkov za prenájom súboru huteľného/neh. majetku používaného a odpisovaného nájomcom			
C.2.9.	Príjmy z ostatných dlhodobých a krátkodobých záväzkov vyplývajúcich z finančnej činnosti			
C.2.10.	Výdavky na splácanie ostatných dlhodobých a krátkodobých záväzkov z finančnej činnosti			
C.3.	Výdavky na zaplatené úroky, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do prevádzkových činností			
C.4.	Výdavky na vyplatené dividendy a iné podiely na zisku, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do prev.činností			
C.5.	Výdavky súvisiace s derivátmi s výnimkou, ak sú určené na predaj alebo na obchodovanie alebo na inv.činnosť			
C.6.	Príjmy súvisiace s derivátmi s výnimkou, ak sú určené na predaj alebo na obchodovanie alebo na inv.činnosť			
C.7.	Výdavky na daň z príjmov účtovnej jednotky, ak ich možno začleniť do finančných činností			
C.8.	Príjmy mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na finančnú činnosť			
C.9.	Výdavky mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na finančnú činnosť			
C.	Čisté peňažné toky z finančnej činnosti	10		-901 315
D.	Čisté zvýšenie alebo čisté zníženie peňažných prostriedkov	316 514		77 508
E.	Stav peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na začiatku účtovného obdobia	198 193		120 685
F.	Stav peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na konci účtovného obdobia	514 707		198 193
G.	Kurzové rozdiely vyčíslené k peňažným prostriedkom a peňažným ekvivalentom ku dňu účtovnej závierke			
H.	Zostatok peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na konci účtovného obdobia	514 707		198 193



Building a better
working world

Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o.
Hodžovo námestie 1A
811 06 Bratislava
Slovenská republika

Tel: +421 2 3333 9111
Fax: +421 2 3333 9222
ey.com

Independent Auditor's Report

To the Owners of Vetter Slovakia, spol. s r.o.:

We have audited the accompanying financial statements of Vetter Slovakia, spol. s r.o. ("the Company"), which comprise the balance sheet as at 31 December 2013, the income statement for the year then ended and the notes, which include a summary of significant accounting policies and other explanatory information.

Management's Responsibility for the Financial Statements

Management is responsible for the preparation and presentation of financial statements that give a true and fair view in accordance with the Act on Accounting No 431/2002 Coll., as amended by later legislation ("the Act on Accounting"), and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

Auditor's Responsibility

Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance whether the financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation of financial statements that give a true and fair view in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by management, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

Opinion

In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the financial position of the Company as at 31 December 2013, and of its financial performance for the year then ended in accordance with the Act on Accounting.

Emphasis of Matter

Without qualifying our opinion, we draw your attention to Note 2 to the financial statements which describes that Landgard eG, the ultimate parent of Vetter Slovakia, entered into reorganization process in February 2012. Therefore, going concern of the Company depends on compliance with the covenants in respect of joint and several liability for the bank loans and overdrafts of the Landgard eG Group, as well as on implementation of the restructuring concept within the Landgard group as scheduled and on sustainability of the group liquidity. These circumstances indicate the existence of a material uncertainty that may cast doubt on the Company's ability to continue as a going concern.

29 April 2014
Bratislava, Slovak Republic

Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o.
SKAU Licence No. 257

Ing. Tomáš Přeček
UDVA Licence No. 1067

THIS IS A TRANSLATION OF THE ORIGINAL SLOVAK REPORT

Balance sheet Úč POD 1 - 01

BALANCE SHEETas of **3 1 . 1 2 . 2 0 1 3** in full EUR

Numerical data must align right, other data must be written from left. Unused rows must be left blank.

Data must be written in block letters (based on the example), by typewriter or printer, in black or dark blue ink.

Á Ā B Č D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Tax identification number 2 0 2 0 3 9 3 7 2 7	Financial statements X Ordinary Extraordinary	Financial statements X Prepared Approved (marked with x)	Month For period from 0 1 to 1 2	Year 2 0 1 3 2 0 1 3
Identification number 3 4 1 2 6 6 1 9			Directly preceding period from 0 1 to 1 2	2 0 1 2 2 0 1 2
SK NACE 1 0 . 3 9 . 0				

Business name of entity

V e t t e r S l o v a k i a , s p o l . s r . o .

Registered seat of entity

Street

F . U r b á n k a

Number

9

ZIP Code

Town

9 1 7 0 0 T r n a v a

Phone number

Fax number

0 3 3 / 7 3 5 0 5 2 7 0 3 3 / 7 3 5 0 5 2 0

E-mail

a . g r o m @ t h e f r e s h c o m p a n y . d e

Prepared on: 2 7 . 0 3 . 2 0 1 4	Signature of the person responsible for maintaining the accounting: 0	Signature of the person responsible for the preparation of the financial statements: 0	Signature of the member of the statutory body of the entity or physical person who is the entity: 0
Approved on: .			

Tax Office records

Place for the reference number

Stamp of the Tax Office

Line a	ASSETS b	Line no. c	Current period		Prior period	
			1	Gross value - part 1	Net value 2	Net value 3
				Adjustment - part 2		
	TOTAL ASSETS I. 002 + I. 030 + I. 061	001		15 472 488	12 222 823	
				3 249 665		12 746 709
A.	Non-current assets I. 003 + I. 011 + I. 021	002		3 598 717	401 143	
				3 197 574		560 232
A.I.	Non-current intangible assets total (I. 004 to 010)	003		651 649	310 876	
				340 773		337 142
A.I.1.	Capitalized development cost (012) - /072, 091A/	004				
2.	Software (013) - /073, 091A/	005		301 649	7 566	
				294 083		10 487
3.	Valuable rights (014) - /074, 091A/	006		350 000	303 310	
				46 690		326 655
4.	Goodwill (015) - /075, 091A/	007				
5.	Other non-current intangible assets (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	008				
6.	Non-current intangible assets under construction (041) - 093	009				
7.	Advance payments for non- current intangible assets (051) - 095A	010				
A.II.	Non-current tangible assets total (I. 012 to 020)	011		2 947 068	90 267	
				2 856 801		223 090
A.II.1.	Land (031) - 092A	012				
2.	Buildings (021) - /081, 092A/	013				

Line a	ASSETS b	Line no. c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1	Brutto - časť 1	Netto 2	
				Korekcia - časť 2	Netto 3	
3.	Plant and equipment (022) - /082, 092A/	014		2 941 292	84 491	
				2 856 801		223 090
4.	Perennial crops (025) - /085, 092A/	015				
5.	Livestock and draught animals (026) - /086, 092A/	016				
6.	Other non-current tangible assets (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/	017				
7.	Non-current tangible assets under construction (042) - 094	018		5 776	5 776	
8.	Advance payments for non- current tangible assets (052) - 095A	019				
9.	Adjustments for assets acquired (+/- 097) +/- 098	020				
A.III.	Non-current financial assets total (I. 022 to 029)	021				
A.III.1.	Investment in subsidiaries (061) - 096A	022				
2.	Investment in interest in associates (062) - 096A	023				
3.	Other non-current investments (063, 065) - 096A	024				
4.	Loans to entities in consolidated group (066A) - 096A	025				
5.	Other non-current financial assets (067A, 069, 06XA) - 096A	026				
6.	Loans with maturity up to one year (066A, 067A, 06XA) - 096A	027				

Line a	ASSETS b	Line no. c	Current period		Prior period	
			1	Gross value - part 1	Net value 2	Net value 3
				Adjustment - part 2		
7.	Non-current financial assets under construction (043) - 096A	28				
8.	Advance payments for non-current financial assets (053) - 095A	29				
B.	Current assets I. 031 + I. 038 + I. 046 + I. 055	30		11 840 009	11 787 918	
				52 091		12 152 326
B.I.	Inventory total (I. 032 to 037)	31		5 163 240	5 163 240	
						4 324 631
B.I.1.	Raw material (112, 119, 11X) - /191,19X/	32		3 778 487	3 778 487	
						3 426 482
2.	Work in progress and semi-finished goods (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	33		329 610	329 610	
						83 078
3.	Finished goods (123) - 194	34		513 566	513 566	
						301 247
4.	Livestock (124) - 195	35				
5.	Merchandise (132, 13X, 139) - /196, 19X/	36		541 577	541 577	
						513 824
6.	Advance payments for inventories (314A) - 391A	37				
B.II.	Long-term receivables total (I. 039 to 045)	38		300 000	300 000	
B.II.1.	Trade receivables (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	39		300 000	300 000	
2.	Net value of construction contracts (316A)	40				
3.	Receivables from subsidiary and controlling entity (351A) - 391A	41				

Line a	ASSETS b	Line no. c	Current period		Prior period	
			1	Gross value - part 1	Net value 2	Net value 3
				Adjustment - part 2		
4.	Other receivables within consolidated group (351A) - 391A	42				
5.	Receivables from partners and consortium members (354A, 355A, 358A, 35XA) - 391A	43				
6.	Other receivables (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	44				
7.	Deferred tax asset (481A)	45				
B.III.	Short-term receivables total (I. 047 to 054)	46		5 862 062	5 809 971	
				52 091		7 629 502
B.III.1.	Trade receivables (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	47		5 281 630	5 229 539	
				52 091		6 888 441
2.	Net value of construction contracts (316A)	48				
3.	Receivables from subsidiary and controlling enterprise (351A) - 391A	49				
4.	Other receivables within consolidated group (351A) - 391A	50				
5.	Receivables from partners and consortium members (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - 391A	51				
6.	Social security receivables (336) - 391A	52				
7.	Tax receivables (341, 342, 343, 345, 346, 347) - 391A	53		540 180	540 180	
						663 400
8.	Other receivables (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	54		40 252	40 252	
						77 661
B.IV.	Financial assets total (I. 056 to 060)	55		514 707	514 707	
						198 193
B.IV.1.	Cash (211, 213, 21X)	56		38 425	38 425	
						2 246

Line a	ASSETS b	Line no. c	Current period		Prior period	
			1	Gross value - part 1	Net value 2	Net value 3
				Adjustment - part 2		
2.	Bank accounts (221A, 22X +/- 261)	057		476 282	476 282	
						195 947
3.	Term deposits exceeding one year 22XA	058				
4.	Short-term financial assets (251, 253, 256, 257, 25X) - /291, 29X/	059				
5.	Short-term financial assets under construction (259, 314A) - 291	060				
C.	Accruals and prepayments total I. 062 and 065	061		33 762	33 762	
						34 151
C.1.	Prepaid expenses long-term (381A, 382A)	062				
2.	Prepaid expenses short-term (381A, 382A)	063		33 762	33 762	
						34 151
3.	Accrued revenues long-term (385A)	064				
4.	Accrued revenues short-term (385A)	065				